大清光緒廿三年

第四千六百八十一號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

丁酉五月廿九日

（大英一千八百九十七年六月廿八號拜一）

本館新聞除禮拜外日出一紙　列君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱知外埠閱報照報寄費可也除日報照常寄送外復不借工夜從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官紳列印書籍單件並有英國各鉛活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能列印並有石版印字大小機器均用精工列

印工緻緻倫蝕延習文主書寓各體文字現由上海講行到各種書籍出售其書目另行刋術所有各項價甚相宜再李館所登來稿原擇其有關世道人心者附登否亦須無經於人而後始錄其有譯黑成文以及支離費解者概不登錄閱者　列翁來札向新自諒與須寫真寓里兩後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

每月一元零售每張五仙告白首日每字一仙　次日後每字半　陽曆日一出每字二語告按行核算

續中書塾宜做泰西大學堂記

希臘國之學校分四等別有四塾教學兵學農學格致學又有醫學歲需銀五萬九千五十二磅巴西講求藝術雅重文才其大小學堂悉歸國家掌轄設總巡官一人率同地方官隨時稽察日館之外兼設夜館訓授年長學生各部每年學塾經費可得該部用歲費項三分之一義學分兩等曰童塾曰黨庠童塾訓習讀書寫字算學並勸善宣教黨庠於讀寫之外兼教象緯輿圖經史格致繪畫歌樂等事大抵各國學校之章程多有同異其旨不外格致之學經費或由國君欲助或由地方官籌畫或由民間捐辦以視我中國之有名無實者詎可同年而議哉確乎近今京師設立天文館同文館培植精習天算究心西學外省則有製造局廣方言館福建則有船政局是西學之已興者若合十八行省處處增立西學義塾恐所費太鉅而勢有所難行莫若於通商各口岸設立義塾先爲試行擇其有益富國强兵者用之取法以德意志爲最善而尤以德之屬國普魯斯爲最善也科考與取士於學校有未可偏廢者焉文武歲科考試列代之成法一旦而改絃更張不將爲人所詬病而況其中亦有時出人材乎以取士於學校較優劣較然矣上以是求下以是應者制藝詩賦而已雖有奇材異能以致英雄無用武之地不得不以其心思才力消磨於時文帖括之中舉凡泰西之天算醫化礦重光熱聲電諸學剖而明之烏可得哉烏可得哉試問虎撲麑丸果能勝長長大戰乎抑使制梃以撻泰西之堅船利炮乎昔年曾文正奏請分遣幼童一百二十名前赴美國各書院學習天算機器兵法等事以十五年爲期學成後遞年分遣回華量才器使不意出洋後既已入院遵照院章無暇兼及華文加之年少輕浮恃虛憍而無實效在洋日久習染叢生服食起居均沾洋派甚至鄙夷華人樂而忘返當軸者洞悉其弊於是遽議撤回追回華後考其西學西文西語略知一二叩以軍政則茫然詢以輿地而昧然欲其勝任愉快也得乎不過海關添一通事洋行多一買辦而已彼日本自明治維新而後事事效法西人選聰穎子弟往歐西學工藝者接踵於途不數年其所製造各物皆能彷彿西洋販運來華銷路甚旺無不利沾三倍者何以出洋學生華人獨不利也必有說以處此西人之於格致專以藝言華人格致之學兼道與藝言也是中學所以不如西學之奇技淫巧實事求是者此也華人而欲振興之際人遊歷所費太鉅莫若於水師武備學堂而外擇通都大邑遍設藝學院聘名師主講席或博訪兼收或專究一藝博訪則學問淹通專究則收效自易思力所到日闢新機竭力殫精深求要領月加查課獎勵而督勉之擇其優長者量才取用果其窮究隱微深造有得亦必立予超擢將見人才輩出濟濟蹌蹌誠有駕泰西而上之一日也何至於讓西人獨步哉

諭旨恭錄

○四月二十九日太常寺題五月二十二日夏至大祀　地於　方澤視看牲隻奉

諭旨遺溥靜視牲莅衂看牲欽此○五月初四日內閣抄奉　硃筆着派啟秀監馬步射去欽此○同日奉　硃筆這監試着宜烈去欽此○同日奉　上諭御史楊崇伊奏制錢日少請飭各省開鑪鼓鑄並城南銅廠有名無寔請另籌辦法各摺片着戶部議奏欽此○同日奉　上諭邊寶泉奏請飭催泉司迅速赴任等語福建按察使李興銳前經請假回籍修墓着陳寶箴飭令該泉司一俟假滿卽行赴任毋稍延緩欽此○初五日奉　硃筆張之洞奏考察屬員分別舉劾一摺湖北沔陽州知州丁國楨襄陽縣知縣李九江着江陵縣知縣本任麻城縣知縣張集慶宜都縣知縣括長議以上四員據張之洞奏陳政績皆足備循良之選卽著傳旨嘉獎仍飭各員等益加奮勉毋得始勤終怠前任龔縣知縣王翼心地昏庸罔視民瘼前署沔州知州候補知縣何葆修特才任性縱差擾民均著卽行革職潛江縣知縣楊宗超識解鄙俗貽誤地方著以府經歷縣丞降補候補知縣李有寬喜怒任情不知政體著以巡檢降補前署竹谿縣知縣大挑知縣徐躍鯉怠惰無能難膺民社前署東湖縣知縣本任公安縣知縣宗彬心地庸陋公事玩忽該員均係正途出身文理尚優著以教職歸部銓選餘着照所議辦理該部知道欽此○同日奉　上諭張之洞奏耆臣重遇鹿鳴筵宴籲懇恩施一摺前雲南巡撫賈洪詔早列甲科出膺民社洊職封圻旋經因事去官現在年逾九秩鄉舉重逢洵屬藝林盛事賈洪詔着加恩賞給三品卿銜准其重赴鹿鳴筵宴以惠耆年欽此○初七日寀　硃筆管廷獻着管理京畿道事務欽此

去閣考官着譚啟瑞去欽此

電諭宣慰　○二十三日接英皇於午刻十一下十分鐘時由倫敦來電稱朕心甚感謝商民之美意惟願普膺天眷等語旋由督署覆電稱實得力之人等得皇電慰欣幸不勝惟願天祐我皇康強逢吉是緣我皇生平善政德澤及人故也敬悉英皇發電之際係正由麥敬成宮前往山知波臨拜堂時所發而本坡接電之際係下午六下十三分蓋英京之與本坡晷度差有三時𣪶地六下鐘則英京甫及正午也至於督署覆電則係六下鐘十七分鐘時所發者云

中法電音　○本坡實得力太晤士西報接廿二日英京來電云法國駐華公使近與中國再立一約業經畫押按照此約而論則於商務及兩國交涉之事在法多所便宜蓋中朝已准法國在華邊附近越南之處興築鐵路以達粵西并准法人由東京以入雲南府轄復准法國礦務人員一名在於華邊開礦故也

倫敦來電　○本坡實得力太晤士西報接廿二日英京來電云倫敦天氣潮來甚濕雖然而英京各處陳設之物多爲風雨所飄不免畧爲掃興來電又述日本使英致賀大臣經已行抵倫敦矣二十三日來電云倫敦上議院衆經酌定敬頌英皇之詞惟下議院於會議此事時有埃爾蘭人畢倫聲稱不願關以諸員多有不是其說者於是畢倫及其黨內諸人擬行退去不復與於是議嗣復有埃員列文請將頌詞畧爲議改惟諸員皆不允從於是亦議定頌詞上獻

英京恩電　○本坡實得力太晤士西報接廿三日英京來電云港督紘民申公歸英保護穆拉油地總綜政司瑞公西爾庫務司宜打公均蒙英廷錫以兒施音兒銜而柔佛蘇丹則以其先君冨日所得之銜錫之至柔佛大臣勝卓萬打里即人呼爲老勝卓者則錫以施音兒顯銜而現任英國駐華使署隨員武沙及上海總領事染買臣二人亦受榮銜以彰寵錫云云

英京官電　○廿三早本坡督轅接到英京電稱歸英保護穆拉油地總綜政司瑞丁咸巳蒙英廷錫以加施音兒之銜而柔佛蘇丹亦蒙賞是銜而本坡義勃憐佛洋行東主下淡臣及柔佛大臣勝卓萬打里二人則錫施音兒銜以示行慶施恩之意按此電標與勞打電語頗有參差之處故併譯之

覆電申謝　○二十二日柔佛蘇丹曾致電倫敦以賀英皇登極六旬慶典旋接皇之覆電道達謝忱語意頗爲優厚云

大會堂聯致賀詞記　○本坡國家定於廿三日下午在大會堂接受各籍紳商等聯上賀詞各節均已預登前報茲悉是日四點鐘後各國領事及文武職官等均至議政局內而諸兵亦於此排班示敬諸員齊集之後輔政司即起而宣揚英皇功德及宜申慶賀之意於是議定電文傳發後至四點半鐘即相與至大會堂中齊軍樂即在堂外繞行一周以申敬禮制軍到會堂後即有西婦五六十名共唱樂歌以頌君德清明之意唱畢制府與衆相見乃收受轄人賀啟先由各國領事官申賀共推吳領事爲首口宣吉語次爲工部局員晉賀其文爲署總督伊耶頓恭讀次爲西商公所致賀其文爲該公所司理人安打申恭讀次爲本坡西人及葡人致賀其文係巴智申洋行東主實知憐耶恭讀五爲弗里馬申會即雍仁會致賀其文係大狀師加經宣讀六爲華人致賀其文乃現充議政局紳紳文慶恭讀七爲猶太人致賀其文係摺士商人買耶恭讀八爲回教人致賀其文係馬馬末宣讀九爲吳呂人及齊智人致賀其文係沙標千那加打宣讀衆人賀畢後制軍乃起而逐一覆答答畢乃請諸人喝采者三諸西婦復高唱樂歌唱畢乃散茲將華人所致華字賀啟原文列左　新嘉坡諸華商等恭逢大英國大君主兼印度皇帝登極六旬大慶莫不歡欣忭舞歌頌同深以爲自古賢明福厚之君未有能與我　皇媲美者　皇以天亶聰明沖齡踐祚六十年來叠創利國利民之事多有未聞未見之奇諸如機器格致製造等事愈出愈精皆爲向所未有而我新嘉坡之蒙　皇福蔭孝則尤深焉叻地初本荒僻之區居民寥落迨由大英印度公司歸政　朝廷而後政令即覺一新至今已成南洋都會之區爲英屬東方重鎮此其故艮由　大英政治素尚寬大其待我華人之厚尤爲歐洲列國所無且復免貨稅以招商行旅之往來毫無征繳又復宏作育之方廣進賢之路助經費以興學校拔其尤者資送倫敦肄業務令成就其材而後巳而歷任有司類能善體　皇心推愛商民有加無巳故天下之人日至迄今實得力華人不下五十餘萬七洲洋以南各口岸未有能與之比盛者藉非我　皇之慈惠曷至是耶商等幸託　帡幪深資　福庇今逢慶典益切懽愉爰謹合詞同申頌禱伏願　上穹垂裕錫　皇福祚無疆俾我華商長沐　恩波是則新嘉坡諸華人等所同深頂祝者矣

新豐安輪船失水事四誌　○新豐安輪船失水之役其中情形已經本報迭次詳錄茲悉喜美輪船昨由日裡抵叻業將新豐安之司舟及華人船主黃清艮管艙林獅并水手十四名搭客二十名載回叻地餘人刻尚暫居日裡聞該船司舟發電來叻之際實曾託其順爲述及伊尚平安不意司舟發電之時倉猝間漏未述及以至貴之家人異常悲慟追貴抵叻後始覺釋然又聞該輪於失事之夜三下餘鐘時已抵浮羅溫閣燈塔因覺天色昏沉恐有風雨乃將船駛開不敢近岸并特緩其機器迨至五點十分鐘之際司舟見已至甲海因轉其船欲趨甲口不意適有暴風由西北至波浪拍天水由船面而入舉船欹側遂即不能復正司舟見勢不佳用即轉舵衝風而駛冀可挽救於萬一維時大管車報稱機器已壞不能復駛距甫越三分鐘之久該船即由後半先沉時司舟猶立於船面弔橋因被浪激墮海中幸尚習知水性故即泅離此船

新印臺灣地圖寄售

○啟者茲有新印之臺灣地圖精細異常經緯度數井然不紊所謂羅千里於咫尺者目今台事戰爭未已正有心人所宜亟爲致究者請移玉至本館面商可也

本館謹啟

新輪船開行日期

○本號輪船往來各埠船隻開列如左

在實叻往勝大甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行

由勝大甲往英蘿每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行

由英蘿往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行

各埠往實叻日期

由吉隆坡回英蘿每逢禮拜二四日下午四下鐘開行

由英蘿回勝大甲每逢禮拜二五日上午十下鐘開行

由勝大甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行

各易輪船凌晨離勝大甲吉隆坡實叻午等禮拜五日三點鐘開行特此佈聞

豐源號謹啟

出售 象頭標蜜酒

啟者本公司由歐洲晉辦象首票啤先那蜜酒來叻發售啤者實得力味醇郁且能除煩解渴於衛生力士啖最 醫者合論特將其標式列報中俾諸君一覽而知 諸仕商用此所酒氣裝式瓶取價尙 光顧者請至舊巴剎街萬興號右鄰本公司或鄰密象首標者範圍不致誤價極平特此佈 謹白希惠顧

大英一千八百九十三年元月卄一號

新嘉坡經買公司謹啟

紅首冠仔標萬國馳名酒出售

啟者本公司所製之紅首冠仔標萬國馳名酒馳名已久乃本歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱十一年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其執氣概已全消所以 嗜者沾飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡尚飲者無不成稱其與此酒與本地天氣甚關合宜嗜酒者購所細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭幷有來士古乙拿模只公司等西字爲認庶免爲魚珠之混是所切盼

Bisquit Dubouché & Co

COGNAC

大英一千八百九十七年二月十二號

不殺呼嗜即首加珍麥洋行謹啟

正金鐘標萬國馳名酒出售

啟者本公司所晉辦正金花鐘票萬國馳名酒久已馳名於地華商雖君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以爲專辦凡籍貫有欲者購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此須

遵製之法精純異常酒味甚清以之蒸釀者皆爲上等之料無辦僞者之類此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦其際 嗜貪沽用須爲留心辨明以免魚珠之混現在市上假冒者甚多以上所有各標如無本行不殺呼嗜轉字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百九十七年正月一號

不殺呼嗜即首加珍麥洋行謹啟

新嘉坡不殺呼嗜公司

專辦祖家頂上美酒發售此佈

前經東木原中醫君光國認明標印

退股聲明

〇敬啟者茲我開恒美號 林開佐 莊濟建 林特補 東發記 王濟瑞 邱有斐 李芳政 王建桑 加鑫 鄭天祥等自乙未年閏五月初一日大英一千八百九十五年潤月廿三號合股聯本共作生理在檳城建號曰錦隆美又分作盛葛勝建號曰建南興又分在貢呦建號曰錦南興睹股份之人訂議以嶼錦隆美號爲總所而盛葛勝建南興及貢呦錦南興此兩處生理加週年應有剩蝕總議檳城錦隆美號賬內結算計作年餘而股份之人有意剩踢故於丙申年十月十六日大英一千八百九十六年怒民末二十號錦隆美之生理共議停作而望葛勝建南興所作生理一概收回其應長短歸嶼錦隆美賬內而貢呦錦南興全盤生理以及賬項家器物業歸與林開佐 邱有斐 王濟瑞 李芳政四人承受而我開恒美號 林特補 鄭天祥 東發記 王建桑 加鑫 莊濟建等於一千八百九十六年怒民末二十號所有在本項盡行抽起以後如貢呦錦南興生理得失係是林開佐 邱有斐 王濟瑞 李芳政四人之造化與我開恒美號 林特補 鄭天祥 東發記 王建桑 加鑫 莊濟建等無涉特字通知以免後論

光緒廿三年四月廿五日 英一千八百九十七年五月廿六號

退股人開恒美號 林特補 鄭天祥 東發記 王建桑 加鑫 莊濟建仝啟

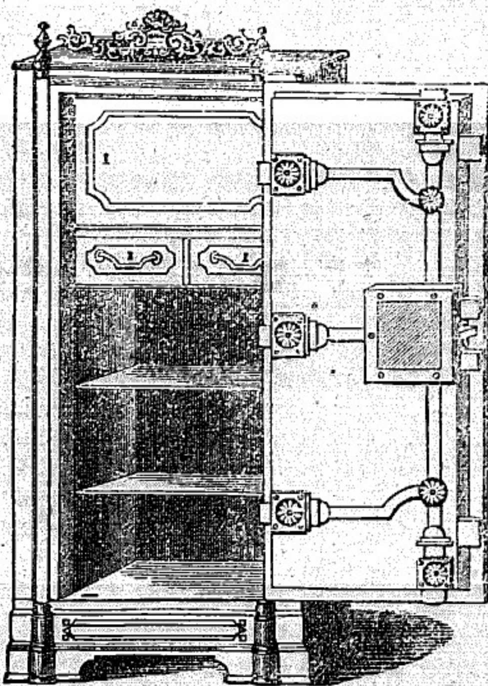
賞格

啟者近來常有匪徒用利其大鑽土油之箱罐及其鑽內標頭裝賤低油沽賣以陶影射茲特高懸賞格倘 諸君有知此事作僞之人祈至本公司報聞俾得查獲其人訊實果確即謝首先報信之人花紅銀二百五十元決不食言特此佈告

大清光緒二十三年四月初六日 大英一千八百九十七年五月七號

轄珍目兄弟公司謹啟

鐵櫥出售



啟者本行所售之鐵廚在本坡馳名已入素蒙 各君購用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作儆需生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘蒙

君有欲購此櫥以收藏重寶者可至本行選閱是幸此佈

英一千八百九十七年四月三十號

不殺呼咨公司即前加珍日洋行啟

中華銀行告白

〇茲將本銀行生理事宜開列如左 本銀行計集老本銀一百萬磅 各股份已經交出者計五十萬磅 本銀行總寫字樓設在香港 茲并將諸協理人之芳名開列如左

兄利士 實多行頭 曾傑生 周東生 關陋川 總司理人不墨花 所有寄存本行之項其以十二个月爲期者以四八仙半利息算

大英一千八百九十六年十一月十六號 代理人咨勞洋行謹啟

本銀行之股份多係中國殷商所附惟願助地 諸君惠然賜顧今本行辦法與各銀行相同可以買賣匯商票單等件往以下所列各地方茲將其地開列如左 網咯 香港 厦門 上海 橫濱

亞耶醫生藥水

Wholesale and retail Agents,
the Singapore Dispensary, Ld.,
10, Raffles Place.

AYER'S
Hair Vigor

RESTORES
COLOR
—AND—
PROMOTES
Abundant Growth
OF THE
HAIR.

It cures itching humors, and keeps the scalp cool, moist, healthy, and free from dandruff.

A lady writes: "I feel compelled to state, for the benefit of others, that six years ago I lost nearly half of my hair, and what was left turned gray. After using Ayer's Hair Vigor several months, my hair began to grow again, and with the natural color restored."

Ayer's Hair Vigor

PREPARED BY

DR. J. C. AYER & CO., LOWELL, MASS., U.S.A.

☞ Beware of cheap imitations. The name —Ayer—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

澤髮藥水

此藥水善能生髮功効甚多用以抹於髮中能使其髮不脫并常烏潤光澤不至有白頭之歎兼令頭皮不瘥毛屑不生頂上清涼不受炎威所逼是爲澤髮藥中上品至該藥水擣玻璃上係作有本醫生名字而包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚珠所混現該藥存在實得力境內係旺星架坡藥房代售 列君祜用祈至該藥房購買可也此佈

大英一千八百九十三年九月廿六號

美國醫生亞耶謹啟

臺事述新　〇臺灣訪事人來函云近日臺地獷賊[illegible]壞尤以大安溪附近各埠最甚往來客商艱於跋涉即郵局亦已三日不通矣〇臺灣義民名黃貓者猛勇異常威名頗著日前不知如何忽爲日人拿獲監禁因籠並將面目用西法照成一鏡寄回東洋進呈御覽並分散各處云〇邇來臺地茶市頗盛現在茶價最上者每石值五十八元云〇前報紀臺灣給牌吃烟之法但謂持牌可以購烟今悉又另設一牌令有烟霞癖者懸於身外如福字牌則大書曰上等癮人祿字牌則曰中等癮人壽字牌則曰下等癮人售則用漢字示人易曉日人此舉雖係勉人斷癮之意然未免令人無容身之地矣

鐵路類誌　〇京友來函云鐵路之設人皆稱便一日之間往返京津絡繹有裕餘惟軌陷沙中日有所聞一日因灰沙滿積軌內車已前來輪爲沙凝遽爾停止後面車箱速率仍猛自相碰撞車中之人不及防備致碰破頭顱跌傷腰支者有七十餘人之多幸未有性命之憂〇鐵路屢次失事府尹聞之深訝鐵路委員無來稟報者前月廿二日發電逐段詢問囑其迅速電復嗣各來電謂並無其事惟武清鳳河邊雨後稍有積潦亦無大害云云〇火車價分兩等頭等制錢二千二百文二等制錢一千二百八十文日後聞當添三等車此時創造無暇及此且價目尙有增損章程未定由津至京客車祇至黃村貨車徑至看丹因看丹局屋未完工也搭客至黃村者憚駕民車將行李移在貨車貨車上無蓋冒如遇風雨甚覺不便云〇火車既興車夫船戶不知變計閒蕩者多故北通州一帶盜案迭出二十四日有兩騎牛與京師和尙二人搭船進京將晚囑船戶與大帮停泊而船戶偏欲多行十數里遂致落單夜間被匪徒搶劫搜括一空致和尙下衣剝去和尙即隆福寺住持頗有手面求得大老信十餘封致通州牧嚴爲嚴緝此案云

關示照登　〇欽賜雙龍二等第三寶星一等金功牌三品銜粵海關稅務司杜　爲出示曉諭事照得西江通商前奉　總理衙門奉立專條就廣西梧州府東三水縣江根墟開爲通商口岸輪船由香港至三水梧州由廣州至三水梧州往來各酌定一路先期宣示屢復旋議總稅務司議復無需預定永遠遵行之路茲先酌定試行一年之水道俟一年後體察情形應否暑改再爲訂定等情抄錄札行到本稅務司奉此合行抄錄諭知爲此示仰香港廣州大小各商輪船人等知悉爾等來往三水梧州新關各口岸按照後開酌定水道往回駛行毋得歧誤干咎切切特示〇計開兩項貿易輪船

一由香港各洋往來三水梧州之船　其由香港各洋往來者或過澳門入磨刀門至順德縣之馬甯赴三水梧州或由橫門入黃蓮江至馬甯赴三水梧州該輪船經過磨刀門或汲水門均須赴該二處關廠領赴西江小票船回時仍到關廠繳銷並無使費其返回時經過馬甯或由磨刀門出海或由橫門出海均聽其便

一由廣州往來三水梧州之船　其由廣州往來者由黃埔蠔墩及八塘尾入沙灣江至潭州從大艮江至馬甯赴三水梧州其返回時由馬甯過大艮江沙灣江至黃埔回廣州

光緒二十三年　五月十一日　示

中途梗阻　〇仲光西報言前有華官搴驗前往西藏欲會同英委員調停錫金爭界事務茲聞該華官因藏境有滋亂之事道路艱險阻滯不通業已言旋四川矣

各籍會景略述　〇二十四晚爲穆拉油吉寧與呂齊智各籍人迎會之期其穆拉油人造有木質輪船二艘樂音船一艘及燈塔一座神輿一座次爲吉寧人亦有神輿一座弄虎一隊又次爲與呂人及齊智人各出神輿一座土樂隨行鉦鼙之聲不絕于耳游行大小坡中至是夜鐘鳴一下始行畢事先是鐘鳴八下本坡國家在拋球埔施放烟火有如球者有如花者有若瓔珞者有若門屏者有嬌若游龍者有鳴如梟鴞者各具巧式不能殫述但見五光十色斑駮陸離令人不可思議至九下半時日本人則在禮佛酒店前施放烟火其引人入勝之處較之國家所放殆有過之無不及也一時觀演之人密若繁星靡不嘖嘖稱羨不已觀此足見日本人製造之精巧矣至二十五早十下鐘時舉行水嬉之戲所有石叻門甘公峇沙丹戎巴葛丹戎隅加東勿洛章宜路以及廖內附近本坡各海島諸穆拉油人各出小艇計有五十餘隻前來叻港門賽其賞項則分作上中下三等上等賞銀一百五十元中等賞銀七十五元下等賞銀五十元亦是日上中兩等賞銀皆爲勿落港之穆拉油人名亞兒沙霓之舟所得其下等賞銀則爲冢膃之浮羅吃淡蠻海嶼名盍勞勝蠻所得迨至是午二下鐘時日本人仍在原處放演日間烟火出奇變化錢錢生新而拋球埔則于三下鐘時舉行雜齣之戲一時紅男綠女白叟黃童結隊成羣咸來觀演但見萬頭攢動擁擠不開直至日影沈西報時鐘已鳴六下游人始漸漸散步而返晚飯後各街燈火照耀如同白日大小坡招梨園僱菊部演唱官音及閩粵潮各土音者又不下三四十臺徹夜笙歌幾於不寐至二十六晚爲華人賽燈之期八下鐘時各股皆出花燈按隊俱集拋球埔取齊其所[illegible]過之處[illegible]已[illegible]並印有圖無庸贅述惟是夜迎燈各會計自八下鐘時第一股起馬排至第十股時約有點半鐘之久始行畢盡其燈會之盛可知所迎之燈有時葉者有名花者有水族者有虫族者有飛禽者有走獸者鬥巧爭新不一其類而其中則以瓊州會館所出之涼傘燈二十四柄每柄雜以八寶之燈一支爲第一冠冕堂皇此外更有芳林巴虱龍燈一隊廣東五邑舞獅一隊不在此十股之內統計是夜所過之路約有十英里之遙直迎至三下鐘時方行散隊沿途觀看者咸以爲南洋開埠以來當以此次之會爲首屈一指是緣英皇御極以來厚德深仁無分畛域凡寄居宇下者無不共受帡幪而本坡國家各官府又能體皇之心以爲心一視同仁無間中外所以各籍商民人等用皆同心慶賀而踴躍臚歡也嗚呼懿歟休哉嘆觀止矣

匪徒可惡 ○日前國家因慶賀英皇登極六十年大典所有本港各街商民等無不懸燈結彩熱鬧異常而無賴匪徒卽乘此機會而肆其橫惡廿六晚爲華人迎燈之期婦女乘坐手車出遊觀燈者相屬于道詎匪徒等故意橫衝直撞折毁手車不計其數甚或戲弄其肌膚或搶掠其首飾此等匪徒直同盜賊揆其情理殊覺罪無可恕也當晚暗差在漆木街及二馬路拘獲潮人楊德和沈觀富許勝等三名廿七日在巡理府訊問每人各行判禁十天又一號捕房幫巡差拘獲生事之人楊亞富等三名陳喜合等五名又閩人蔡進等六名又粤人陳亞春等十三名又有續獲或一名或二名不等統計不下數十人經總巡捕官密君到堂主控府尊略問情形展至六月初二日再訊每人各担保一百元俟稍按此等匪徒如果訊明生事國家務宜執法重辦庶可以儆刁風也

獎賞學童 ○前禮拜本埠國家定于廿四日大饗各塾學童一節玆悉是日下午四下鐘時所有本港各塾學童及朶佛爾學童統計男女約共有四千數百名口偕到小坡荷獄基址草坡處齊集然後分作十人一隊女子先行男童在後秩然雁序步伐整齊行至抛球場處國家已設有板椅板桌以爲諸學童坐領餅食之所吃畢後又賜有玩物等件以誌不忘而諸學童等均脫帽爲禮嵩呼萬歲者三并頌吉祥之語始行分隊而散

輪船禁港 ○西山輪船於十八日由汕頭啟行廿六日至叻計船中搭客頗衆到叻後遵照防疫章程駛赴淇漳海面以候國家之命同日漳福建輪船亦由華羅到叻惟船中并無載客故并未奉有禁港之諭云

死屍報驗 ○正與街差館某巡差於廿六日下午在鐵巴虱處富直見有三板小艇一隻係第一千二百十三號上蓋加樟被水漂到該處海傍幾若野渡無人舟自橫之概該差見其形跡可疑爰卽向前視之則見中有一華人死屍在焉因回差館報明總差隨卽前往察勘並將其屍送往施捵埔檢驗旋有瓊籍人黃坤到差館報稱死者係其同宗兄弟名亞丁年巳三旬近因抱病在舟二十五日曾赴伊處探望見其尙未逝世諒係是晚云亡也

僞差判禁 ○閩人何四于廿六早到賭闖口豆腐街等處各騎樓下所排賭場向其收取陋規蓋因連日以來爲慶賀英皇登極六十年大典國家與民同樂稍示恩施而何四卽乘此機會自稱爲暗牌差向人勒索以故賭徒等不辨眞假給以一二角錢不等嗣至其同籍人黃五處勒取被貿看出破綻爰鳴暗牌差隊惟將其拘獲送案廿七日由威太守提訊判禁一個月

烏文偊芝洋行存貨平沽

啟者茲本行欲將行內所存之貨定於西歷來月一號卽華六月初二日禮拜四起將本出售茲將各貨畧開如左

男女裝西帽　衣領　西人內衣　頸帶紗衫　長短洋襪　暑天所用各式呢　各式細衣帶　婦女內衣　絨帶　皮鞋　皮靴　洋傘　鞭竿　小孩新衣　毛巾　床布　拭口布　各式香水　香雪文　香粉　皮袋　鐵箱　縫衣機器　各式鐵器皿等　其餘貨物甚多不能備錄再本行設在土庫花園邊勞民申雜貨店隔鄰門牌第三十零一號　諸君惠顧祈卽　玉臨爲盼

大英一千八百九十七年六月十七號　大清光緒二十三年五月十八日　烏文偊芝雜貨洋行謹啟

承頂聲明 ○啟者新嘉坡老巴虱第五十五號門牌聯源號及檳榔嶼緞羅申街聯源棧生理原係余何明崇與周源美孫傳鐵及已故之周川咩等人合股同創茲周源美孫傳鐵及已故之周川咩在此兩號內所得之股份均已退出而聯源號之生理則截至丙申年底止而聯源棧之生理則截至丁酉年正月廿三日止將兩店全盤生理概歸余一人承受日後此兩號生理盈虧概與退股人周源美孫傳鐵及已故之周川咩等無涉倘退股人與外間交易往來一切數項係經手是問與本兩號無干先此聲明免滋後論

大清光緒二十三年五月十八日　承頂人何明崇謹啟

湖北賑請獎 ○湖北災區頗廣待賑艮殷案經兩湖督部堂張　湖北撫部院譚聯銜奏准開辦賑捐獎案素聞叻地旅居商民類多急公慕義好善樂施玆特奉派前來勸募伏願各　貴紳商廣發仁慈慨然解助既可以普積陰功亦可以顯耀願銜誠屬一舉兩得也特此佈告

光緒二十三年五月十五日　老吧虱後絲絲街寓辦湖北賑捐局江西補用縣謝瀚謹啟

朱富闔代售　眞赤金綫發客 ○啟者本號向在大中國廣東省城內太平新街揀選正色上好眞赤金綫運來石叻埠發售屢蒙諸君賞識遐邇馳名近有無恥之徒將僞貨假冒本號招牌貪圖射利嗣後黎合隆源盛兩號金綫耑在石叻朱富闔號發沽並無分并別店其貨招牌內票裝璜俱省照舊惟盒口外加多石叻朱富闔號選庄封條或有不法之徒將本號加正字於招牌上或加老字眞字與及某記之類皆是混充　士商賜顧請至石叻朱富闔號採買認明招牌等件庶不致悞此佈

大清光緒廿三年二月十三日　黎合隆黎源盛主人謹　天

西國餅餌雪糕等物發售

○啟者茲余在勿剩士哮沙路第八拾二號門牌即英大書院對門開設歐洲餅店及售賣雪糕即西名埃士吉林者每日自上午拾一下鐘起即能製便以備諸君採買至本公司所沽各物除雪糕外更有歐洲各式餅餌并英國凉飲及梳打士吉林等均無不備　諸君惠顧祈即玉臨爲盼

光緒廿三年五月初二日

奕安得里公司謹啟

然里直洋行
樹根椅桌平沽

啟者茲定於本日起至西本月底止將行內所存奧國製造之樹根籐椅睡椅等甚多以廉價出售茲將各椅桌畧開如左

樹根椅無靠手者每羅申價銀二十元又有二十八元以上者

樹根椅有靠手者每羅申價銀四十六元以上

樹根搖椅　有靠手或無靠手之睡椅　長搖椅　籐摺椅　樹籐腳之噴石桌

又本行有新到名匠多列所製之廳堂樹根椅桌甚多均係極新之欵　諸君有欲購用者請至本行選閱爲盼特此佈聞

大英一千八百九十七年六月十一號

然里直洋行謹啟

電醫告白

啟者本教師現以電法到訪醫諸病如有病人欲來與本教師商治者每日由上午九下鐘起至下午七點鐘止均可到而面議本教師現寓拋球塲畔之歐羅巴飯館內即大哻對面荷底天笠大酒店第六十五號六十六號六十七號房內接教併此佈聞

大清光緒廿三年五月十一日

大英一千八百九十七年六月十號

電氣醫生畢葛教師謹啟

鄭甘芳武彝茶庄

本號開張福建廈門外武廟前歷數十載逐年親赴武彝超選各巖頂上單欉奇名小種及裝配各埠箱套包種色澤純厚氣味清香不惜工本揀焙精良以冀入遠馳名非貪目前漁利歷蒙　四方惠顧謬加賞鑑因念寶號爲南洋首領之區梯航輻輳之處中多　富商大賈逸士名流必有嗜同陸羽量賽盧仝者爰於丁酉孟夏分設一舖在新嘉坡源順街邊老爺宮街頭俾　賜顧者便於購採做號各色茶堆並各包種細心選擇毫無苟簡乃望銷售之廣如荷不棄希移　玉趾到舖相商貨眞價實所　列翁加意品評以別高低是仰再本號訂四月廿九日開張凡店前交易一個月內概以九折計算以廣招徠

光緒二十三年五月初二日

大英一千八百九十七年六月一號

鄭甘芳主人雲峰氏謹啟

店舖出稅

○啟者茲有店舖一間坐落溝仔墘第廿五號門牌即順源棧之鄰前經該棧稅爲貨棧者茲欲將其樓下及後樓出稅與人　諸君有欲稅住者請至勢邦路頭暨興號內向余詢問便得特此佈聞

大清光緒廿二年十月廿四日

薛連錫謹啟

禮釐廈吃立付公司告白

啟者本禮厘廈吃立付公司機器師及造船工匠之廠設在丹戎隅地茲已再行整頓廠內所有機器製造之物皆由歐洲辦到最新之式以便製造船隻所用倘諸君欲製造船艙者可至本公司面酌至本公司所製之船可以長至二百五十英尺且至經商公所及羅乙所定第一百號之頭等號數茲并將本廠前者所製之船開列如左

實巫嘉娘輪船長計二百零六英尺闊二十九英尺深十四英尺七因只每點鐘能行十三更半

萬保順輪船長計一百七十八英尺闊二十六英尺深十英尺五因只每點鐘能行十一更

望加輪船長計一百廿九英尺闊十九英尺深九英尺半每點鐘能行十更

再如船中應用之水鼎等本廠亦有辦到待沽如古尼士及連加沙耶之水鼎并可以作鋸木及舂米之用其餘他項水鼎亦俱齊備此等水鼎乃經第一等機器師督造皆照經商公所及羅乙所定之規章製造故本廠所沽之鼎實非他家所及　諸君賜顧祈早惠臨面商可也特此佈告

大英一千八百九十七年四月廿二號　禮釐廈吃立付公司謹啟

正呂宋烟發客

啟者本號烟廠向在小呂宋意朱耶拿揀選正地道烟葉製造各欵星妹麥仙花麥雙馬麥呂宋烟經已馳名中外其雙馬麥中更有二百庄白結度經尤爲冠冕氣味香順蒙探客留心細察庶免魚目混珠由庚寅年特設一舖在香港上環百步梯對面合盛隆公司一舖在上海虹口大馬路錕華號今復設一舖在新架坡馬交街門牌第四十四號開張並承辦各欵呂宋烟發行貨眞價實茲當新張伊始價甚相宜以圖久遠　諸尊光顧請移　玉到本號面議是禱各欵麥頭太多不能盡錄謹此佈

光緒廿二年八月初一日

大英一千八百九十六年九月七號

新架坡馬交街合和隆謹啟

三品出售

啓者本行曾辦歐洲馳名三鳥洋酒來叻發售其酒係自法國式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香爽絕有無恥之徒假冒本庄三鳥酒欺貶以圖魚目混珠請認明辨後 諸君若欲買本行自頭三品酒者請認明本號招牌之為有本行包頭註華字新嘉坡辨認者始係若此字樣即屬假冒請認明此佈

大英一千八百八十五年十二月十號

明呢也公司謹行啓

法國頭上時興標萬蘭地酒出售

敬啓者本公司親由法國督辦頂上好萬蘭地酒來叻發售其酒濃香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨強顏色紗爽無窮今市上所售萬蘭地酒無有能出其右者誠酒中妙品也至此酒獨本公司一家辦出發售無別家出售 諸君光顧請細認蜂巢標頭爲記誰細認香味方不致誤價甚相宜倘有欲買之者請早至本號沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明呢也公司謹啓

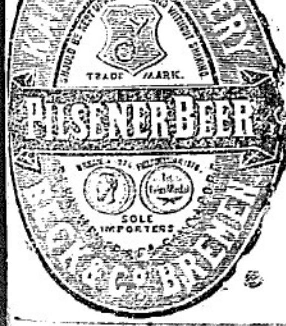
密酒發賣

啓者本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧所爲細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行鈔越標酒希圖魚目混珠殊堪痛恨今本號再行議定於酒樽木塞兩頭加鐵烙號行形以示分別倘 諸君有知何人假冒到請本行報明即謝紅銀二百大元總當訊定罪能給發斷不食言再此酒 不能販往別埠 三寶壠 錫蘭 加拉吧 錫嗎 日裡等處其他各埠均能運往此佈

大英一千八百九十三年五月廿六號

大清光緒十九年四月十一日

明呢也洋行謹啓 製



烏密酒發賣

啓者本行向由英國督辦各種烏酒來叻發售久已馳譽馳名茲復由英京辦到標明全斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應請諸君光顧此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也諸君光顧務須認明上所列之狗頭標記不致誤認假冒是相宜倘 諸君欲買者請至本行取用可也此佈

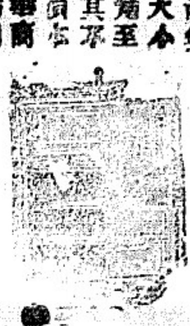
大英一千八百八十八年八月十五號

明呢也洋行謹啓

馳名鐵櫃發售

嘗思營生之道所最要者財帛然必須有以護衛之始可免外此本行鐵櫃所以爲 諸公之所共賞也啓者本行所賣之鐵櫃久已馳名於市方一帶而於叻埠則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其鐵櫃爲堅固保能避火且其鎖鑰精巧斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵鑄並無雜以木料且鐵櫃自始至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一兩櫃則約一百磅至四百磅凡用之者可保其不虞焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫃實爲坡中華商所喜歡而本行歷年所沽亦殊不鮮茲特爲之佈聞 諸君有惠顧者新鮮玉器趨臨爲幸

大英一千八百八十九年十一月廿八號



明呢也洋行謹啓

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.